



ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ
НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 3.2.2017 г.
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Съвместно предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден съгласно Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Казахстан по отношение на условията на работа на Съвета за сътрудничество, Комитета за сътрудничество и специализираните подкомитети или други органи

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

1) В член 281, параграф 3 от Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението“), се предвижда цялостно или частично временно прилагане на Споразумението. Временното прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Казахстан започна на 1 май 2016 г.

2) На заседанието на Съвета за сътрудничество между Европейския съюз и Република Казахстан, проведено на 6 октомври 2016 г., беше решено процедурният му правилник да се приеме чрез размяна на вербални ноти. В процедурния правилник ще се установят правилата за функционирането на Съвета за сътрудничество, включително подготовката и организацията на неговите заседания.

3) Съветът за сътрудничество се подпомага в своята дейност от Комитет за сътрудничество. Съветът за сътрудничество може да реши да създаде специални подкомитети или други органи, които да подпомагат изпълнението на задълженията му.

4) Съветът за сътрудничество ще създаде подкомитет за митническо сътрудничество.

5) Необходимо е решение на Съвета въз основа на съвместно предложение на Европейската комисия и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, за да се определи позицията, която да бъде приета от Съвета за сътрудничество на първото му заседание относно неговия процедурен правилник и процедурния правилник на Комитета за сътрудничество и на специализираните подкомитети или други органи, създадени от Съвета за сътрудничество.

Съвместно предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден съгласно Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Казахстан по отношение на условията на работа на Съвета за сътрудничество, Комитета за сътрудничество и специализираните подкомитети или други органи

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз и по-специално членове 207 и 209, във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид съвместното предложение на Европейската комисия и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) В член 281, параграф 3 от Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна¹ (наричано по-нататък „Споразумението“), се предвижда цялостно или частично временно прилагане на Споразумението.
- (2) В член 3 от Решение (ЕС) 2016/123 на Съвета² се посочва кои разпоредби от Споразумението следва да се прилагат временно. Споразумението се прилага временно от 1 май 2016 г.
- (3) В съответствие с член 268, параграф 7 от Споразумението Съветът за сътрудничество изготвя свой процедурен правилник.
- (4) В съответствие с член 268, параграф 6 и член 269, параграф 3 от Споразумението Съветът за сътрудничество и Комитетът за сътрудничество се председателстват на ротационен принцип от представител на Европейския съюз и от представител на Република Казахстан.
- (5) В съответствие с 269, параграф 1 от Споразумението Съветът за сътрудничество се подпомага при изпълнението на задълженията си от Комитет за сътрудничество.
- (6) В съответствие с член 269, параграф 7 от Споразумението в своя процедурен правилник Съветът за сътрудничество определя задълженията и начина на

¹ ОВ L 29, 4.2.2016 г., стр. 3.

² Решение (ЕС) 2016/123 на Съвета от 26 октомври 2015 г. за подписване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна (ОВ L 29, 4.2.2016 г., стр. 1).

работа на Комитета за сътрудничество и на всеки подкомитет или орган, създаден от Съвета за сътрудничество.

- (7) В съответствие с член 269, параграф 5 от Споразумението Комитетът за сътрудничество може да заседава в специален състав, когато разглежда въпроси, свързани с дял III (Търговия и стопанска дейност). В съответствие с член 269, параграф 6 от Споразумението Съветът за сътрудничество може да реши да създаде специализирани подкомитети или други органи, които да го подпомагат при изпълнението на неговите задължения. Съветът за сътрудничество следва да определи състава и задълженията на тези подкомитети или органи, както и начина им на работа.
- (8) В съответствие с член 268, параграф 1 от Споразумението Съветът за сътрудничество трябва да упражнява надзор и да прави редовен преглед на прилагането на Споразумението. В съответствие с член 268, параграф 4 от Споразумението Съветът за сътрудничество може да делегира на Комитета за сътрудничество което и да е от своите правомощия, включително правомощието да взема решения със задължителен характер. В съответствие с член 268, параграф 3 от Споразумението Съветът за сътрудничество има правомощието да актуализира или изменя приложенията към Споразумението въз основа на консенсус между страните, без да се засягат специалните разпоредби на дял III (Търговия и стопанска дейност).
- (9) В съответствие с член 25, параграф 3 от Споразумението Съветът за сътрудничество създава подкомитет за митническо сътрудничество. Следва да се провежда редовен диалог по въпросите, обхванати от глава 2 от Споразумението. Комитетът за сътрудничество може да установи и правила за провеждането на този диалог, както е посочено в член 25, параграф 4 от Споразумението.
- (10) За да се гарантира ефективното изпълнение на Споразумението, процедурните правилници на Съвета за сътрудничество, на Комитета за сътрудничество и на подкомитетите следва да бъдат приети възможно най-скоро.
- (11) Поради това позицията на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество следва да се основава на приложените проекторешения,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден с член 268, параграф 1 от Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, се основава на проекторешенията на Съвета за сътрудничество, приложени към настоящото решение, по отношение на:
 - приемането на процедурния правилник на Съвета за сътрудничество и на процедурните правилници на Комитета за сътрудничество, на специализираните подкомитети или на други органи,
 - създаването на Подкомитета за правосъдие, свобода и сигурност, на Подкомитета за енергетика, транспорт, околна среда и изменение на климата и на Подкомитета за митническо сътрудничество.
2. Внасянето на незначителни промени в проекторешенията на Съвета за сътрудничество може да бъде одобрено от представителите на Съюза в Съвета за сътрудничество, без да е необходимо допълнително решение на Съвета на Европейския съюз.

Член 2

Съветът за сътрудничество се председателства от страна на Съюза от върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, в съответствие с отговорностите му съгласно Договорите и в качеството му на председател на Съвета по външни работи.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател